

Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0412U001852

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 05-04-2012

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:



II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Нестеренко Олег Афанасійович

2. Nesterenko Oleg Afanasiiovych

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 13.00.02

Назва наукової спеціальності: Теорія і методика навчання (з галузей знань)

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 06-03-2012

Спеціальність за освітою: 0101

Місце роботи здобувача: Дніпропетровський університет економіки та права імені Альфреда Нобеля

Код за ЄДРПОУ: 20201672

Місцезнаходження: 49000, м.Дніпро, набережна Леніна,18

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 41.053.04

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Дніпропетровський університет економіки та права імені Альфреда Нобеля

Код за ЄДРПОУ: 20201672

Місцезнаходження: 49000, м.Дніпро, набережна Леніна,18

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 14.35.17

Тема дисертації:

1. Методика навчання студентів мовних спеціальностей другої іноземної мови після англійської
2. Methods of Teaching Second Foreign Language after English to Students of Language Specialities

Реферат:

1. Об'єкт - навчання студентів мовних спеціальностей другої іноземної мови. Мета - теоретично обґрунтувати, розробити й апробувати методику навчання майбутніх перекладачів другої іноземної мови після англійської з використанням ресурсів Інтернету. Методи - теоретичні, емпіричні, статистичні. Новизна - вперше теоретично обґрунтовано методику навчання майбутніх перекладачів другої іноземної мови після англійської із залученням ресурсів Інтернету; визначено принципи навчання другої іноземної мови після англійської з використанням ресурсів Інтернету; схарактеризовано базу навчальних ресурсів Інтернету; критерії оцінювання і відбору, способи їх упорядкування для навчання майбутніх перекладачів ІМ-2 після англійської на початковому етапі. Розроблено модель навчання другої іноземної мови на базі ІМ-1 (англійської) з опорою на ресурси Інтернету на початковому етапі засвоєння ІМ-2. Уточнено поняття "навчальні ресурси Інтернету". Подальшого розвитку набула теорія і методика навчання другої іноземної мови студентів мовних спеціальностей. Результати - розроблено й апробовано методику навчання майбутніх

перекладачів другої іноземної мови після англійської на початковому етапі з використанням ресурсів Інтернету, комплекс Інтернет-вправ і відповідні методичні рекомендації. Ефективність впровадження - висока. Галузь - педагогічна, вищі навчальні заклади.

2. The object of the research is teaching a second foreign language to language department students at universities. The goal of the research is to give theoretical substantiation, suggest ways of practical implementation and provide experimental efficacy verification of the methods of teaching a second foreign language using Internet resources on the basis of English as the first target language. Methods used in the research are theoretical, empirical and statistical. The novelty of the research lies in the following: the theoretical substantiation of the methods of teaching a second foreign language using Internet resources on the basis of English as the first target language has been given; the principles of teaching second foreign language using Internet resources and on the basis of English as the first target language have been defined; the Internet teaching database has been classified; the selection and evaluation criteria, as well as the means of their adjustment to the teaching/learning process of future interpreters and translators from/into second foreign language and on the basis of English as the first target language at the initial stage have been defined. The model of teaching a second foreign language on the basis of the first foreign language (English) using Internet resources at the initial stage has been developed. The definition of Internet teaching resources has been specified. The theory and methods of teaching a second foreign language to language department students have found further development. As a result, the methods of teaching a second foreign language using Internet resources supplemented with related Internet-based activities to language department students at the initial stage on the basis of English have been developed and tested in practice. Recommendations on how to organize such a teaching/learning process have also been elaborated. The efficacy of the method implementation has been proved to be high. The field of implementation: Pedagogy, higher educational institutions.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Тарнопольський Олег Борисович

2. Tarnopolsky Oleh Borysovych

Кваліфікація: д.пед.н., 13.00.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Бігич Оксана Борисівна

2. Бігич Оксана Борисівна

Кваліфікація: д.пед.н., 13.00.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Краснопольський Володимир Едуардович

2. Краснопольський Володимир Едуардович

Кваліфікація: к.пед.н., 13.00.02

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові
голови ради

Карпова Елла Едуардівна

Власне Прізвище Ім'я По-батькові
головуючого на засіданні

Карпова Елла Едуардівна

Відповідальний за підготовку
облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є
відповідальним за реєстрацію наукової
діяльності



Юрченко Т.А.